

Keep Away Tag Instructions.....	2
Instructions relatives au Keep Away Tag	3
Keep Away Tag Istruzioni.....	5
Instrucciones de Keep Away Tag	6
Keep Away Tag instructies.....	7
Instrukcje Keep Away Tag	8
Инструкции по использованию датчика Keep Away Tag.....	9

Garmin®, the Garmin logo, and ANT+® are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin Canine Connect™ is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This product is ANT+® certified. Visit www.thisisant.com/directory for a list of compatible products and apps.



Keep Away Tag Instructions

⚠ WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

Installing the Battery

- 1 Locate the circular battery cover ① on the back of the Keep Away Tag sensor.



- 2 Twist the cover counter-clockwise until it is loose enough to remove.
- 3 Remove the cover.
- 4 Place the battery into the cover with the positive side facing the inside of the cover.
NOTE: Do not damage or lose the O-ring gasket.
- 5 Replace the cover by aligning the dots ② and rotating clockwise.

When paired with a compatible dog collar device, the Garmin Canine Connect™ app indicates when less than 1 wk. battery life remains for the sensor.

TIP: To replace the battery, you can use a piece of tape ③ or a magnet to remove the battery from the cover.



Garmin Canine Connect

The free Garmin Canine Connect app allows you to review your dog's daily activity and get insights into your dog's behavior. When you pair a compatible dog collar device, you can train your dog remotely using tones, vibrations, and stimulations, and download software updates for your dog device. You can pair Keep Away Tag sensors to keep your dog out of undesired areas.

Pairing the Sensor with Your Device

Pairing is the process of connecting an ANT+® wireless sensor, like the Keep Away Tag sensor, with a compatible dog collar device. You can use the Garmin Canine Connect app on your compatible smartphone to pair the sensor with your device.

- 1 Install the battery in the sensor.
The sensor turns on.
- 2 Go to www.garmin.com/apps, and download the Garmin Canine Connect app to your smartphone.
- 3 Open the Garmin Canine Connect app on your smartphone.
- 4 Follow the on-screen instructions to pair the sensor with your device.
- 5 Bring your smartphone within 3 m (10 ft.) of the sensor and the device.
NOTE: Stay 10 m (33 ft.) away from other sensors while pairing.
- 6 Hold the sensor and dog collar device together.
When the sensor and device are paired, a message appears.

- 7 Follow the on-screen instructions to set the range.
- 8 Follow the on-screen instructions to select corrective actions.

Tips for Setting the Range

You can use the Garmin Canine Connect app to set and test the effective range of the sensor (up to 3 ft.).

- After the sensor is installed, approach the sensor from multiple directions with the dog collar device to test the range.
- Adjust the effective range.
- For best results, select the smallest range necessary to keep your dog out of undesired areas.

Installing the Sensor

You can use the included adhesive mount to install the sensor in the location your dog should avoid. For example, a trash can. You can install multiple sensors. Go to buy.garmin.com, or contact your Garmin® dealer for information about optional accessories.

- 1 Attach one side of the adhesive mount to the center of the battery door.
- 2 Attach the other side of the adhesive mount to the location.

Tips for Installing the Sensor

- For maximum transmission range, place the sensor in a location with an unobstructed view in all directions.
- For best results, do not place the sensor on or inside metal objects.
For example, to avoid a metal trash can, you can install the sensor on the wall near the trash can.
- Do not put the sensor in water.
- Do not bury the sensor.

Keep Away Tag Specifications

Battery type	User-replaceable CR2032, 3 V
Battery life	Up to 3 mo.
Operating temperature range	From -20° to 60°C (from -4° to 140°F)
Radio frequency/protocol	2.4 GHz wireless communications protocol
Water rating	IEC 60529 IPX7*

*The device withstands incidental exposure to water of up to 1 m for up to 30 min. For more information, go to www.garmin.com/waterrating.

Limited Warranty

The Garmin standard limited warranty applies to this accessory. For more information, go to www.garmin.com/support/warranty.html.

Instructions relatives au Keep Away Tag

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Mise en place de la batterie

- 1 Repérez le cache circulaire du compartiment à pile ① à l'arrière du capteur Keep Away Tag.



- 2 Tournez le cache dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit suffisamment desserré pour pouvoir être retiré.

- 3 Retirez le cache.

- 4 Placez la pile à l'intérieur du compartiment, le pôle positif vers l'intérieur.

REMARQUE : veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique.

- 5 Pour remettre le cache en place, alignez les points ②, puis faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Une fois couplée avec un appareil pour collier de chien compatible, l'application Garmin Canine Connect indique lorsqu'il reste moins d'1 semaine d'autonomie au capteur.

ASTUCE : pour remplacer la batterie, vous pouvez utiliser un morceau d'adhésif ③ ou un aimant pour retirer la pile de son compartiment.



Garmin Canine Connect

L'application gratuite Garmin Canine Connect vous permet de vérifier l'activité quotidienne de votre chien et d'obtenir des informations sur son comportement. Lorsque vous coupez un appareil pour collier de chien compatible, vous pouvez dresser votre chien à distance à l'aide de sons, de vibrations et de stimulations et télécharger des mises à jour logicielles pour votre appareil pour chien. Vous pouvez coupler des capteurs Keep Away Tag pour tenir votre chien à l'écart des zones indésirables.

Couplage du capteur avec votre appareil

Le couplage consiste à connecter un capteur sans fil ANT+, tel que le capteur Keep Away Tag, à un appareil pour collier de chien compatible. Vous pouvez utiliser l'application Garmin Canine Connect sur votre smartphone compatible pour coupler le capteur à votre appareil.

- 1 Installez la batterie dans le capteur.

Le capteur s'allume.

- 2 Rendez-vous sur www.garmin.com/apps, puis téléchargez l'application Garmin Canine Connect sur votre smartphone.

- 3 Ouvrez l'application Garmin Canine Connect sur votre smartphone.

- 4 Suivez les instructions à l'écran pour coupler le capteur à votre appareil.
- 5 Approchez votre smartphone à moins de 3 m (10 pieds) du capteur et de l'appareil.

REMARQUE : tenez-vous à au moins 10 m (33 pi) d'autres capteurs pendant le couplage.

- 6 Maintenez le capteur et l'appareil pour collier de chien ensemble.

Lorsque le capteur et l'appareil sont couplés, un message s'affiche.

- 7 Suivez les instructions à l'écran pour définir la portée.

- 8 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner des actions correctives.

Astuces pour définir la portée

Vous pouvez utiliser l'application Garmin Canine Connect pour définir et tester la portée effective du capteur (jusqu'à 3 pieds).

- Une fois le capteur installé, approchez le capteur de l'appareil pour collier de chien dans plusieurs directions pour tester la portée.
- Réglez la portée effective.
- Pour de meilleurs résultats, sélectionnez la plus petite portée nécessaire pour tenir votre chien à l'écart des zones indésirables.

Installation du capteur

Vous pouvez utiliser le support adhésif inclus pour installer le capteur à l'endroit où votre chien ne doit pas aller. Par exemple, une poubelle. Vous pouvez utiliser plusieurs capteurs. Rendez-vous sur le site buy.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option.

- 1 Fixez un côté du support adhésif au centre du compartiment à pile.
- 2 Fixez l'autre côté du support adhésif à l'endroit souhaité.

Conseils sur l'installation du capteur

- Pour une portée de transmission optimale, placez le capteur à un endroit offrant une vue claire et dégagée dans toutes les directions.
- Pour de meilleurs résultats, ne placez pas le capteur sur des objets métalliques ou à l'intérieur de ceux-ci.
Par exemple, pour que votre chien évite une poubelle, vous pouvez installer le capteur sur le mur à côté de la poubelle.
- Ne mettez pas le capteur en contact avec l'eau.
- N'enterrez pas le capteur.

Caractéristiques techniques de la Keep Away Tag

Type de batterie	CR2032 de 3 V remplaçable par l'utilisateur
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 3 mois
Plage de températures de fonctionnement	de -20 °C à 60 °C (de -4 °F à 140 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil à 2,4 GHz
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7*

*L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support/warranty.html.

Keep Away Tag Istruzioni

⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

Installazione della batteria

- 1 Individuare il coperchio rotondo della batteria ① sul retro del sensore Keep Away Tag.



- 2 Far ruotare il coperchio in senso antiorario finché non viene allentato sufficientemente per essere rimosso.
- 3 Rimuovere il coperchio.
- 4 Inserire la batteria nel coperchio con il lato positivo rivolto verso l'interno del coperchio.
NOTA: non danneggiare o perdere la guarnizione ad anello.
- 5 Reinserrire il coperchio allineando i puntini ② e facendolo ruotare in senso orario.

Se associato a un collare compatibile, l'app Garmin Canine Connect indica quando la durata della batteria rimanente del sensore equivale a meno di 1 una settimana.

SUGGERIMENTO: per estrarre la batteria, è possibile utilizzare un pezzetto di nastro adesivo ③ o un magnete.



Garmin Canine Connect

L'app Garmin Canine Connect gratuita consente di rivedere l'attività giornaliera del cane e di ottenere informazioni dettagliate sul comportamento del cane. Quando si associa un collare compatibile, è possibile addestrare il cane in remoto utilizzando toni, vibrazioni e stimolazioni, nonché scaricare aggiornamenti software per il dispositivo. È possibile associare sensori Keep Away Tag per tenere lontano il cane da aree indesiderate.

Associazione del sensore al dispositivo

L'associazione è il processo di connessione di un sensore wireless ANT+, come il sensore Keep Away Tag, a un collare compatibile. È possibile utilizzare l'app Garmin Canine Connect sullo smartphone compatibile per associare il sensore al dispositivo.

- 1 Installare la batteria nel sensore.
Il sensore è acceso.
- 2 Visitare il sito Web www.garmin.com/apps e scaricare l'app Garmin Canine Connect sullo smartphone.
- 3 Aprire l'app Garmin Canine Connect sullo smartphone.
- 4 Attendersi alle istruzioni visualizzate per associare il sensore al dispositivo.
- 5 Mantenere lo smartphone a una distanza massima di 3 m (10 piedi) dal sensore e dal dispositivo.
NOTA: mantenersi a 10 m (33 piedi) da altri sensori durante l'associazione.
- 6 Tenere insieme il sensore e il collare.

Quando il sensore e il dispositivo sono associati, viene visualizzato un messaggio.

- 7 Attendersi alle istruzioni visualizzate per impostare la copertura.
- 8 Attendersi alle istruzioni visualizzate per selezionare le azioni correttive.

Suggerimenti per l'impostazione della portata

È possibile utilizzare l'app Garmin Canine Connect per impostare e testare la portata effettiva del sensore (fino a 1 metro).

- Dopo aver installato il sensore, avvicinare il sensore da più direzioni al collare per testarne la portata.
- Regolare la portata effettiva.
- Per risultati ottimali, selezionare la portata minima necessaria a tenere il cane fuori dalle aree indesiderate.

Installazione del sensore

È possibile utilizzare il supporto adesivo incluso per installare il sensore nella posizione che il cane deve evitare. Ad esempio, un secchio dell'immondizia. È possibile installare più sensori. Visitare il sito Web buy.garmin.com oppure contattare il rivenditore Garmin per informazioni sugli accessori opzionali.

- 1 Collegare un'estremità del supporto adesivo al centro dello sportello della batteria.
- 2 Fissare l'altro lato del supporto adesivo in posizione.

Suggerimenti per l'installazione del sensore

- Per la potenza massima di trasmissione, fissare il sensore in una posizione con vista priva di ostacoli in tutte le direzioni.
- Per risultati ottimali, non posizionare il sensore sopra o all'interno di oggetti metallici.

Ad esempio, per evitare un secchio dell'immondizia di metallo, è possibile installare il sensore sulla parete vicino al secchio.

- Non immergere il sensore in acqua.
- Non interrare il sensore.

Caratteristiche tecniche di Keep Away Tag

Tipo di batteria	CR2032 sostituibile dall'utente, 3 V
Durata della batteria	Fino a 3 mesi
Temperatura operativa	Da -20° a 60°C (da -4° a 140°F)
Frequenza radio/protocollo	2,4 GHz protocollo di comunicazione wireless
Classificazione di impermeabilità	IEC 60529 IPX7*

*Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/waterrating.

Garanzia limitata

Il presente accessorio è coperto dalla garanzia limitata standard di Garmin. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/support/warranty.html.

Instrucciones de Keep Away Tag

⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Instalación de la batería

- 1 Localiza la tapa redonda de la pila ① en la parte posterior del sensor de Keep Away Tag.



- 2 Gira la pila en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se afloje lo suficiente para poder retirarla.

- 3 Extrae la tapa.

- 4 Coloca la pila en el interior de la tapa con el extremo positivo orientado hacia el interior de la misma.

NOTA: no deteriores ni pierdas la junta circular.

- 5 Vuelve a colocar la tapa alineando los puntos ② y girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Cuando el sensor se encuentra vinculado con un collar para perros compatible, la aplicación Garmin Canine Connect indica cuándo le queda menos de una semana de autonomía a la pila del sensor.

SUGERENCIA: para sustituir la pila, puedes utilizar un trozo de cinta adhesiva ③ o un imán para extraer la pila de la tapa.



Garmin Canine Connect

La aplicación Garmin Canine Connect gratuita te permite revisar la actividad diaria de tu perro y obtener mensajes sobre el comportamiento de tu perro. Al vincular un collar para perros compatible, podrás adiestrar a tu perro de forma remota utilizando tonos, vibraciones y estimulaciones, así como descargar actualizaciones de software para tu dispositivo para perros. Puedes vincular sensores de Keep Away Tag para mantener a tu perro alejado de áreas no deseadas.

Vincular el sensor con el dispositivo

La vinculación es el proceso de conexión de un sensor inalámbrico ANT+, como el sensor de Keep Away Tag, con un collar para perros compatible. Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine Connect en un smartphone compatible para vincular el sensor con el dispositivo.

- 1 Instala la pila en el sensor.
El sensor se enciende.
- 2 Visita www.garmin.com/apps y descárgate la aplicación Garmin Canine Connect en tu smartphone.
- 3 Abre la aplicación Garmin Canine Connect en el smartphone.
- 4 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para vincular el sensor con el dispositivo.
- 5 Sitúa el smartphone a una distancia máxima de 3 m (10 ft) del sensor y el dispositivo.

NOTA: aléjate 10 m (33 ft) de otros sensores mientras se realiza la vinculación.

- 6 Mantén juntos el sensor y el collar para perros.
Cuando el sensor y el dispositivo estén vinculados, aparecerá un mensaje.
- 7 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el alcance.
- 8 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar acciones correctivas.

Consejos para la configuración de la distancia

Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine Connect para configurar y probar el alcance de efectividad del sensor (hasta 3 ft).

- Después de instalar el sensor, aproxima el sensor desde varias direcciones hacia el collar para perros para probar la distancia.
- Ajusta el alcance de efectividad.
- Para obtener mejores resultados, selecciona la menor distancia necesaria para mantener a tu perro alejado de áreas no deseadas.

Instalación del sensor

Puedes utilizar el soporte adhesivo incluido para instalar el sensor en la ubicación que tu perro debe evitar. Por ejemplo, un cubo de basura. Puedes instalar varios sensores. Visita buy.garmin.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin para obtener información acerca de accesorios opcionales.

- 1 Coloca un lado del soporte adhesivo en el centro de la tapa del compartimento de la pila.
- 2 Coloca el otro lado del soporte adhesivo en la parte superior de la ubicación.

Consejos para la instalación del sensor

- Para aprovechar el máximo alcance de transmisión, coloca el sensor en una ubicación con una vista sin obstáculos en todas las direcciones.
- Para obtener los mejores resultados, no coloques el sensor encima o dentro de objetos metálicos.

Por ejemplo, para evitar un cubo de basura metálico, puedes instalar el sensor en una pared próxima al cubo de basura.

- No sumerjas el sensor en el agua.
- No entierres el sensor.

Especificaciones de Keep Away Tag

Tipo de batería	CR2032, sustituible por el usuario (3 voltios)
Autonomía de la batería	Hasta 3 meses
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Radiofrecuencia/protocolo	Protocolo de comunicación inalámbrica de 2,4 GHz
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7*

*El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante 30 min. Para obtener más información, visita www.garmin.com/waterrating.

Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, visita www.garmin.com/support/warranty.html.

Keep Away Tag instructies

⚠ WAARSCHUWING

Lees de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

De batterij plaatsen

- 1 De batterijdeksel ① is rond en bevindt zich op de achterkant van de Keep Away Tag sensor.



- 2 Draai de deksel linksom tot deze los genoeg zit om te verwijderen.
- 3 Verwijder de deksel.
- 4 Plaats de batterij in het deksel met de pluskant naar de binnenkant van het deksel.

OPMERKING: Zorg dat u de afdichting niet beschadigt of verliest.

- 5 Plaats de deksel terug door de stippen ② op één lijn te brengen en de deksel rechtsom te draaien.

Na koppeling met een compatibel halsbandtoestel geeft de Garmin Canine Connect app een waarschuwing als de resterende batterijduur voor de sensor minder dan 1 week bedraagt.

TIP: Als de batterij moet worden vervangen, kunt u een stuk tape ③ of een magneet gebruiken om de batterij uit de deksel te verwijderen.



Garmin Canine Connect

Met de gratis Garmin Canine Connect app kunt u de dagelijkse activiteiten en het gedrag van uw hond bekijken en analyseren. Als u een compatibel halsbandtoestel koppelt, kunt u uw hond op afstand trainen met behulp van geluidssignalen, trillingen en prikkels, en software-updates voor uw hondentoestel downloaden. U kunt Keep Away Tag sensors koppelen om uw hond uit ongewenste gebieden te houden.

De sensor met uw toestel koppelen

Koppelen is het maken van een verbinding tussen een ANT+ draadloze sensor, zoals de Keep Away Tag sensor, en een compatibel halsbandtoestel. U kunt de sensor koppelen met uw toestel via de Garmin Canine Connect app op uw compatibele smartphone.

- 1 Plaats de batterij in de sensor.
De sensor wordt ingeschakeld.
- 2 Ga naar www.garmin.com/apps en download de Garmin Canine Connect Mobile app op uw smartphone.
- 3 Open de Garmin Canine Connect app op uw smartphone.
- 4 Volg de instructies op het scherm om de sensor te koppelen met uw toestel.
- 5 Breng uw smartphone binnen 3 m (10 ft.) van de sensor en het toestel.

OPMERKING: Zorg ervoor dat u minstens 10 m (33 ft.) bij andere sensors vandaan bent tijdens het koppelen.

- 6 Houd de sensor tegen het halsbandtoestel aan.
Als de sensor en het toestel zijn gekoppeld, wordt een bericht weergegeven.
- 7 Volg de instructies op het scherm om het bereik in te stellen.
- 8 Volg de instructies op het scherm om corrigerende acties te selecteren.

Tips voor het instellen van het bereik

Via de Garmin Canine Connect app kunt u het effectieve bereik (maximaal 1 m (3 ft.)) van de sensor instellen en testen.

- Als de sensor is geïnstalleerd, kunt u het bereik testen door de sensor vanuit verschillende richtingen te benaderen met het halsbandtoestel.
- Stel het effectieve bereik in.
- Selecteer voor optimale resultaten het kleinste bereik dat nodig is om uw hond uit de buurt te houden van ongewenste gebieden.

De sensor installeren

Met de meegeleverde plakbeugel kunt u de sensor installeren op de locatie waar uw hond uit de buurt moet blijven. Bijvoorbeeld een vuilnisbak. U kunt meerdere sensors installeren. Ga naar buy.garmin.com of neem contact op met uw Garmin dealer voor informatie over optionele accessoires.

- 1 Bevestig een zijde van de plakbeugel aan het midden van het batterijdeksel.
- 2 Bevestig de andere zijde van de plakbeugel op de locatie.

Tips voor het installeren van de sensor

- Plaats de sensor voor optimaal zendbereik op een locatie met vrij zicht in alle richtingen.
- Plaats de sensor niet in of op metalen voorwerpen.
Installeer de sensor bijvoorbeeld op de muur in de buurt van een metalen vuilnisbak om contact met de vuilnisbak te vermijden.
- Dompel de sensor niet onder in water.
- Begraaf de sensor niet.

Keep Away Tag specificaties

Batterijtype	CR2032 van 3 V, door gebruiker te vervangen
Levensduur van batterij	Tot 3 maanden
Bedrijfstemperatuurbereik	Van -20° tot 60°C (van -4° tot 140°F)
Radiofrequentie/-protocol	2,4 GHz-protocol voor draadloze communicatie
Waterbestendigheid	IEC 60529 IPX7*

*Het toestel is bestand tegen incidentele blootstelling aan water tot een diepte van 1 meter gedurende maximaal 30 minuten. Ga voor meer informatie naar www.garmin.com/waterrating.

Beperkte garantie

Op dit accessoire is de standaard beperkte garantie van Garmin van toepassing. Ga voor meer informatie naar www.garmin.com/support/warranty.html.

Instrukcje Keep Away Tag

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Instalowanie baterii

- 1 Znajdź okrągłą pokrywę komory baterii ① z tyłu czujnika Keep Away Tag.



- 2 Przekręć pokrywę w lewo, aż będzie wystarczająco poluzowana, aby ją zdjąć.
- 3 Zdejmij pokrywę.
- 4 Połóż baterię na pokrywce tak, aby biegun dodatni był skierowany w stronę wnętrza pokrywki.
UWAGA: Nie należy dopuścić do uszkodzenia lub zgubienia okrągłej uszczelki.
- 5 Nałóż pokrywę, dopasowując kropki ② i obracając ją w prawo.

Po sparowaniu ze zgodną obrozą z nadajnikiem dla psa aplikacja Garmin Canine Connect będzie informować o pozostałym czasie pracy baterii czujnika krótszym niż 1 tydzień.

PORADA: Aby wymienić baterię, możesz użyć kawałka taśmy ③ lub magnesu w celu zdjęcia baterii z pokrywki.



Garmin Canine Connect

Bezpłatna aplikacja Garmin Canine Connect pozwala na sprawdzanie dziennej aktywności psa i uzyskiwanie informacji o jego zachowaniu. Po sparowaniu ze zgodną obrozą z nadajnikiem dla psa możesz zdalnie szkolić psa za pomocą dźwięków, wibracji i stymulacji, a także pobierać aktualizacje oprogramowania obroży. Możesz sparować czujniki Keep Away Tag, aby trzymać psa z dala od niepożądanych miejsc.

Parowanie czujnika z urządzeniem

Parowanie to proces łączenia czujnika bezprzewodowego ANT+, takiego jak czujnik Keep Away Tag, ze zgodną obrozą z nadajnikiem dla psa. Możesz użyć aplikacji Garmin Canine Connect zainstalowanej na zgodnym smartfonie, aby sparować czujnik z urządzeniem.

- 1 Umieść baterię w czujniku.
Czujnik włączy się.
- 2 Odwiedź stronę www.garmin.com/apps i pobierz aplikację Garmin Canine Connect na swój smartfon.
- 3 Otwórz aplikację Garmin Canine Connect w smartfonie.
- 4 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby sparować czujnik z urządzeniem.
- 5 Umieść smartfon w promieniu 3 m (10 stóp) od czujnika i obroży.

UWAGA: Na czas parowania zachowaj odległość co najmniej 10 m (33 stopy) od innych czujników.

- 6 Przyłóż czujnik do obroży z nadajnikiem dla psa.
Po sparowaniu czujnika z obrozą wyświetlony zostanie komunikat.
- 7 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby ustawić zasięg.
- 8 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby wybrać działania korygujące.

Wskazówki dotyczące ustawiania zasięgu

Możesz użyć aplikacji Garmin Canine Connect, aby ustawić i sprawdzić skuteczny zasięg czujnika (do 90 cm / 3 stóp).

- Po zainstalowaniu czujnika podejdź do niego z różnych stron, trzymając obrożę, aby sprawdzić zasięg.
- Dostosuj skuteczny zasięg.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, wybierz najmniejszy zasięg niezbędny do utrzymania psa poza wybranym obszarem.

Instalowanie czujnika

Możesz użyć samoprzylepnego uchwytu, aby zainstalować czujnik w miejscu, którego pies powinien unikać. Przykładem takiego miejsca jest kosz na śmieci. Możesz zainstalować wiele czujników. Odwiedź stronę buy.garmin.com lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin w celu uzyskania informacji na temat opcjonalnych akcesoriów.

- 1 Przymocuj jedną stronę samoprzylepnego uchwytu pośrodku pokrywki komory baterii.
- 2 Drugą stronę samoprzylepnego uchwytu przymocuj do wybranego miejsca.

Wskazówki dotyczące instalowania czujnika

- Dla zapewnienia najlepszego zasięgu transmisji umieść czujnik w miejscu zapewniającym dobrą widoczność we wszystkich kierunkach.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, nie umieszczaj czujnika wewnątrz metalowych przedmiotów ani na ich powierzchni.
Aby na przykład ominąć metalowy kosz na śmieci, możesz zainstalować czujnik na ścianie w jego pobliżu.
- Nie zanurzaj czujnika w wodzie.
- Nie zakopuj czujnika.

Dane techniczne Keep Away Tag

Typ baterii	CR2032, 3 V, wymieniana przez użytkownika
Czas działania baterii	Do 3 miesięcy
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Częstotliwość radiowa/protokół	Protokół komunikacji bezprzewodowej 2,4 GHz
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7*

* Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/waterrating.

Ograniczona gwarancja

To urządzenie objęte jest standardową gwarancją ograniczoną firmy Garmin. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/support/warranty.html.

Инструкции по использованию датчика Keep Away Tag

⚠ ОСТОРОЖНО

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке изделия.

Установка аккумулятора

- 1 Найдите на задней стороне датчика Keep Away Tag круглую крышку отсека для батареи ①.



- 2 Ослабьте крепление крышки, повернув ее против часовой стрелки.
- 3 Снимите крышку.
- 4 Вставьте батарею в крышку таким образом, чтобы сторона батареи с маркировкой «+» находилась внутри нее.

ПРИМЕЧАНИЕ. не допускайте повреждения или потери уплотнительного кольца.

- 5 Установите крышку на место, совместив метки ②, а затем поверните ее по часовой стрелке.

При сопряжении с совместимым устройством для собачьего ошейника в приложении Garmin Canine Connect отображается уведомление, когда оставшееся время работы датчика от батареи составляет менее 1 недели.

СОВЕТ. при замене батареи для ее извлечения из крышки можно использовать кусок клейкой ленты ③ или магнит.



Garmin Canine Connect

Бесплатное приложение Garmin Canine Connect позволяет просматривать данные о ежедневной активности собаки и получать информацию для анализа ее поведения. Сопряжение с совместимым устройством для собачьего ошейника позволяет дистанционно дрессировать собаку с помощью звуковых сигналов, вибросигнала и стимулирующих воздействий, а также загружать обновления программного обеспечения для устройства для собачьего ошейника. Чтобы не допускать собаку в запретные места, можно выполнить сопряжение с датчиками Keep Away Tag.

Сопряжение датчика с устройством

Сопряжение — это процесс подключения беспроводного датчика ANT+, например датчика Keep Away Tag, к совместимому устройству для собачьего ошейника. Чтобы выполнить сопряжение датчика с устройством, можно использовать приложение Garmin Canine Connect на совместимом смартфоне.

- 1 Установите батарею в датчик.
Датчик включается.
- 2 Перейдите на веб-сайт www.garmin.com/apps и загрузите приложение Garmin Canine Connect на свой смартфон.
- 3 Откройте приложение Garmin Canine Connect на смартфоне.

- 4 Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить сопряжение датчика с устройством.

- 5 Поместите смартфон в пределах 3 м (10 футов) от датчика и устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. во время сопряжения расстояние до других датчиков должно составлять не менее 10 м (33 футов).

- 6 Поднесите датчик к устройству для собачьего ошейника. После завершения сопряжения датчика с устройством отображается сообщение.
- 7 Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить область действия.
- 8 Следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать корректирующие воздействия.

Рекомендации по настройке области действия

С помощью приложения Garmin Canine Connect можно настроить и проверить область действия датчика (до 3 футов).

- Чтобы проверить область действия датчика, после установки обойдите его со всех сторон с устройством для собачьего ошейника.
- Отрегулируйте область действия.
- Для получения наилучших результатов выберите наименьшую область действия, которая позволит не допускать собаку в запретные места.

Установка датчика

Для крепления датчика в месте, в которое не следует допускать собаку, можно воспользоваться клеящимся держателем, входящим в комплект поставки. Например, на контейнере для мусора. Можно установить несколько датчиков. Для получения информации о дополнительных аксессуарах посетите веб-сайт buy.garmin.com или обратитесь дилеру компании Garmin.

- 1 Прикрепите клеящийся держатель одной стороной к середине крышки отсека для батареи.
- 2 Другой стороной прикрепите клеящийся держатель к требуемому предмету.

Рекомендации по установке датчика

- Чтобы максимально увеличить дальность передачи, датчик следует размещать в местах с беспрепятственным обзором со всех сторон.
- Для получения наилучших результатов не следует размещать датчик на металлических предметах или внутри них.
Например, чтобы избежать установки на металлическом контейнере для мусора, можно разместить датчик на стене рядом с ним.
- Не следует погружать датчик в воду.
- Не следует закапывать датчик в землю.

Технические характеристики Keep Away Tag

Тип батареи	CR2032 (3 В), заменяемая пользователем
Время работы от батареи	До 3 месяцев
Диапазон рабочих температур	От -20° до 60°C (от -4° до 140°F)
Радиочастотный диапазон/ протокол	Протокол беспроводной передачи данных на частоте 2,4 ГГц
Водонепроницаемость	IEC 60529 IPX7*

*Устройство может выдержать случайное погружение в воду на глубину до 1 м продолжительностью до 30 минут. Для

получения дополнительной информации посетите сайт www.garmin.com/waterrating.

Ограниченная гарантия

На этот аксессуар распространяется стандартная ограниченная гарантия Garmin. Дополнительную информацию см. по адресу www.garmin.com/support/warranty.html.